

宋庆龄儿童文学创作与研究教育工程

# 童话故事大世界

中国和平出版社



# 聪明人 童话

幽默系列



宋庆龄儿童文学



工程

90243366

# 童话故事大世界

中国和平出版社

王英祺 主编



# 聪明人 童话

幽默系列



**图书在版编目 (CIP) 数据**

**聪明人童话 / 王泉根主编 . —北京：中国和平出版社，2000.10  
(童话故事大世界)**

**ISBN7—80154—297—5**

**I. 聪… II. 王… III. 童话—作品集—世界 IV.I18**

**中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2000) 第 50418 号**

**聪明人童话**

**童话故事大世界 (幽默系列)**

**王泉根 主编**

**中国和平出版社出版发行**

**(北京市东城区和平里东街民旺甲 19 号 100013)**

**电话：84252781**

**邯郸新华印刷厂印刷 新华书店经销**

**2000 年 10 月第 1 版 2000 年 10 月第 1 次印刷**

**开本：787×1092 毫米 1/32 印张：7.75 插页：2**

**ISBN7—80154—297—5/G · 290 定价：10.00 元**

# 童话畅想曲

——写给小读者

每当我打开童话，我会突发奇想：假如世界上没有童话？

没有童话，就没有孙悟空、猪八戒；没有米老鼠、唐老鸭；没有蓝精灵、忍者龟；没有白雪公主、神笔马良；没有木偶奇遇记、骑鹅旅行记、吹牛大王历险记……

没有童话，就没有魔镜、飞毯、宝葫芦；没有仙草、灵丹、夜明珠；没有天马行空，呼风唤雨，精骛八极，神游万方，灵魂

出窍，心惊肉跳，异想天开，哈哈大笑……

没有童话，就没有幻想，没有联想，没有奇想，没有畅想，没有预想，没有梦想……

没有童话，就没有童年。

没有童年，怎能长大？

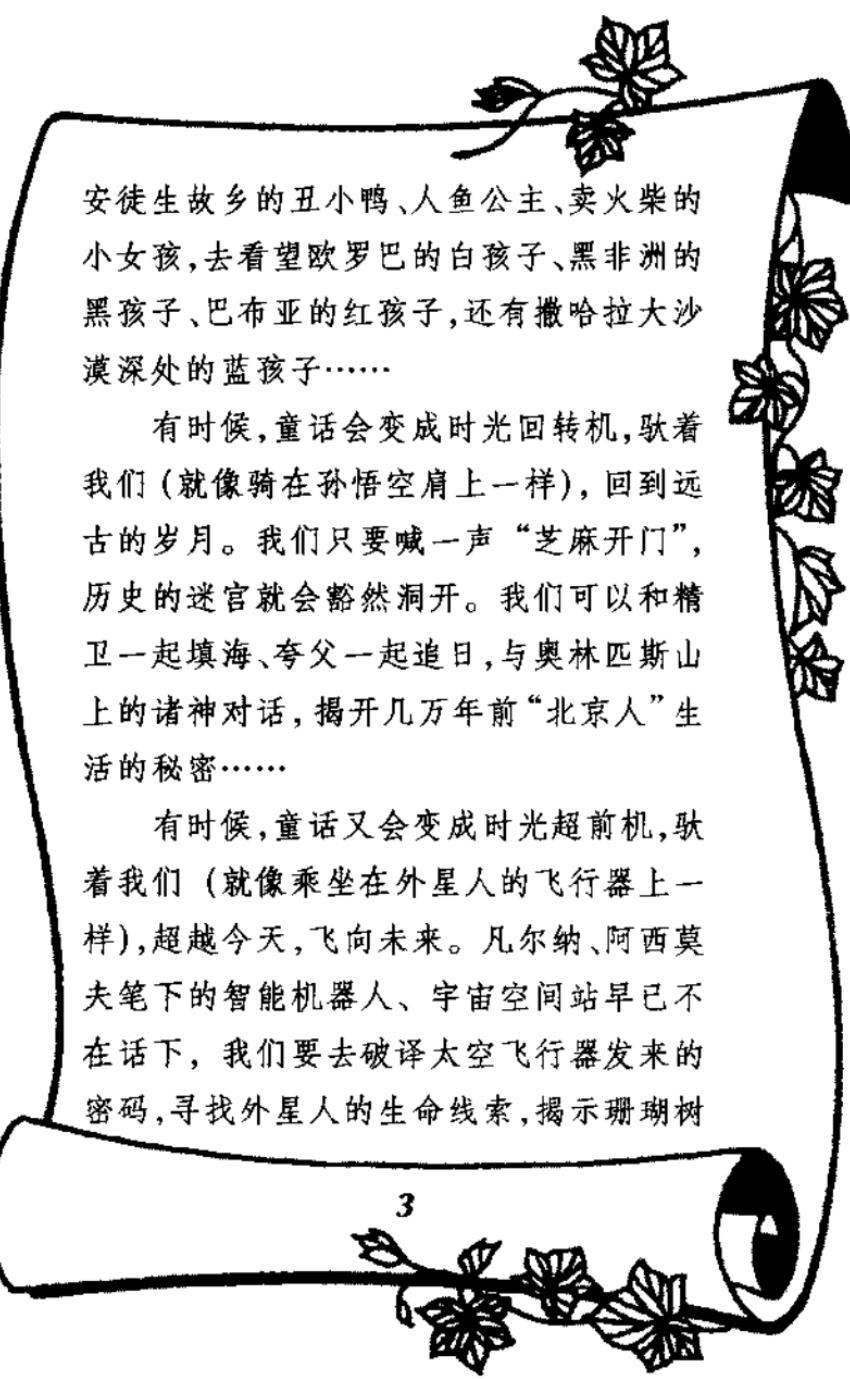
好可怕哟，我简直不敢再往下想了……

幸好，世界上有童话！

于是，当我们在课堂上被教科书灌得昏头胀脑时，当我们被游戏机的强烈声光电刺激得两眼发花时，当面对熙熙攘攘哭哭笑笑的大人世界而我们又百思不得其解时，当仰望浩渺神秘的星空我们的身心快要飞升上去时——

童话出现了！

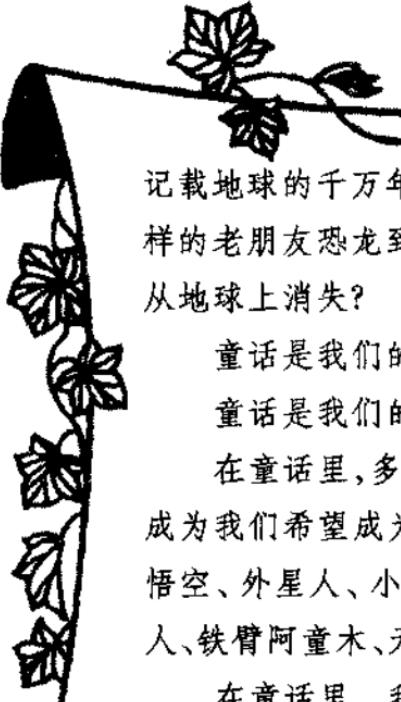
童话驮着我们（就像尼尔斯骑鹅旅行一样），去漠漠荒原远行，去茫茫大海长航，去原始森林历险，去深山古堡探宝，去问候



安徒生故乡的丑小鸭、人鱼公主、卖火柴的小女孩，去看望欧罗巴的白孩子、黑非洲的黑孩子、巴布亚的红孩子，还有撒哈拉大沙漠深处的蓝孩子……

有时候，童话会变成时光回转机，驮着我们（就像骑在孙悟空肩上一样），回到远古的岁月。我们只要喊一声“芝麻开门”，历史的迷宫就会豁然洞开。我们可以和精卫一起填海、夸父一起追日，与奥林匹斯山上的诸神对话，揭开几万年前“北京人”生活的秘密……

有时候，童话又会变成时光超前机，驮着我们（就像乘坐在外星人的飞行器上一样），超越今天，飞向未来。凡尔纳、阿西莫夫笔下的智能机器人、宇宙空间站早已不在话下，我们要去破译太空飞行器发来的密码，寻找外星人的生命线索，揭示珊瑚树



记载地球的千万年层层日历，还有那谜一样的老朋友恐龙到底是在哪一天早晨突然从地球上消失？

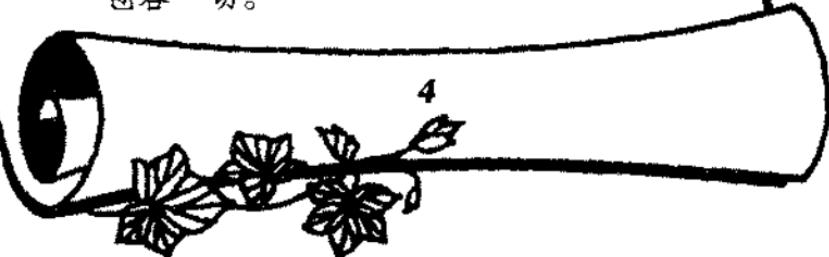
童话是我们的白日梦。

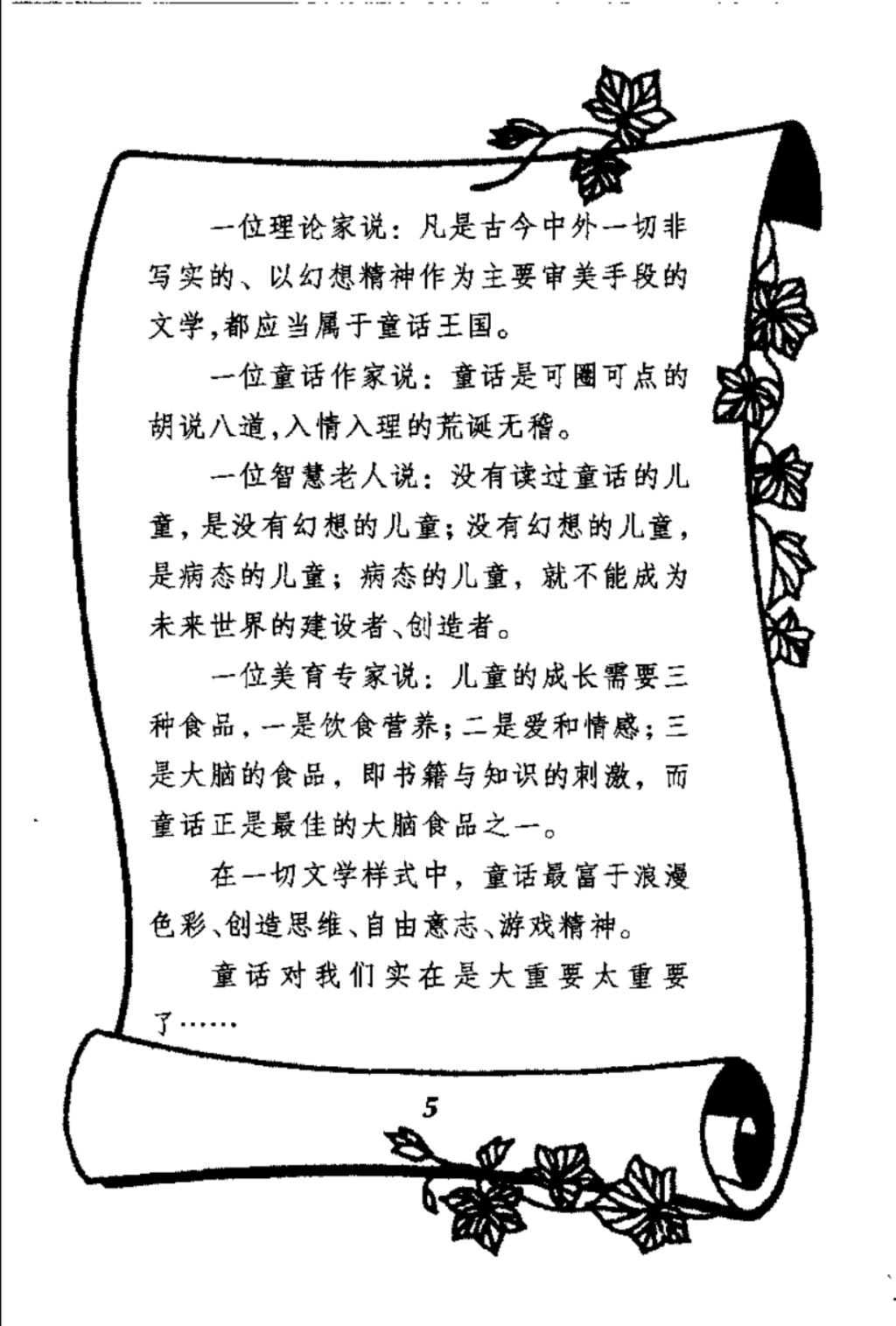
童话是我们的智慧果。

在童话里，多少梦想成了真，我们可以成为我们希望成为的任何角色：大将军、孙悟空、外星人、小狗熊、独角大王、超级巨人、铁臂阿童木、无敌铁金刚……

在童话里，我们的脑筋最灵，妙计最多，本领最大，百战百胜，天下无敌。我们是天生的幻想家、发明家、理想家，我们想要什么就有什么，想做什么就能做到什么。我们成了世界真正的主人！

童话有着广阔的艺术空间，这是一种最具开放性的文学，就像我们的童心能够包容一切。





一位理论家说：凡是古今中外一切非写实的、以幻想精神作为主要审美手段的文学，都应当属于童话王国。

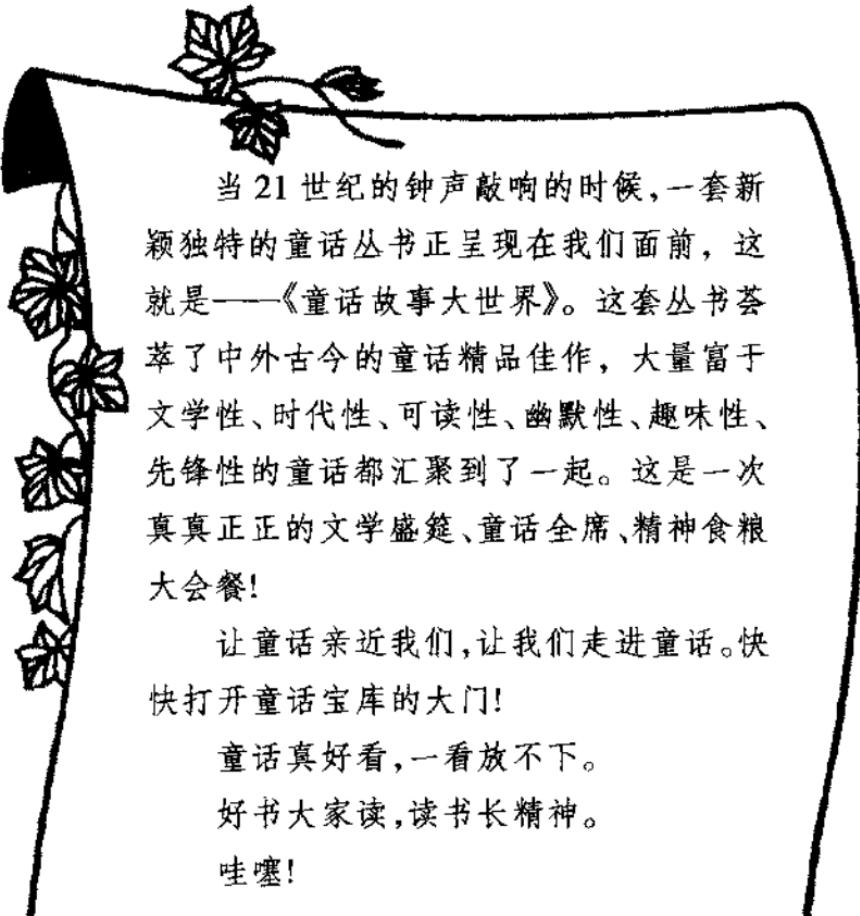
一位童话作家说：童话是可圈可点的胡说八道，入情入理的荒诞无稽。

一位智慧老人说：没有读过童话的儿童，是没有幻想的儿童；没有幻想的儿童，是病态的儿童；病态的儿童，就不能成为未来世界的建设者、创造者。

一位美育专家说：儿童的成长需要三种食品，一是饮食营养；二是爱和情感；三是大脑的食品，即书籍与知识的刺激，而童话正是最佳的大脑食品之一。

在一切文学样式中，童话最富于浪漫色彩、创造思维、自由意志、游戏精神。

童话对我们实在是大重要太重要了……



当 21 世纪的钟声敲响的时候，一套新颖独特的童话丛书正呈现在我们面前，这就是——《童话故事大世界》。这套丛书荟萃了中外古今的童话精品佳作，大量富于文学性、时代性、可读性、幽默性、趣味性、先锋性的童话都汇聚到了一起。这是一次真真正正的文学盛宴、童话全席、精神食粮大会餐！

让童话亲近我们，让我们走进童话。快快打开童话宝库的大门！

童话真好看，一看放不下。

好书大家读，读书长精神。

哇噻！

王泉根（北京师范大学

中文系教授、博士生导师）

2000 年 8 月 26 日

## 目 录

- 
- 3 公正的法官 [俄罗斯]列夫·托尔斯泰  
9 霞公主 [俄罗斯]捷列绍夫  
30 士兵和死神 [俄罗斯]阿法纳西耶夫  
50 承工和皇帝 [俄罗斯]涅恰耶夫  
55 分鹅 [俄罗斯]民间童话  
58 机智的骑士 [前苏联]民间童话  
69 阿勒达尔·考歌的故事 [哈萨克斯坦]民间童话  
88 机灵的兄弟们 [乌兹别克]民间童话  
93 力量和机智 [拉脱维亚]民间童话  
97 乡下医生 [立陶宛]民间童话  
103 伟大的奎洛 [英国]詹姆斯·瑟伯  
138 小詹姆与大仙桃 [英国]罗尔德·达尔  
149 小灰色人 [法国]爱德华·拉布莱依

## 目 录

- 
- 163 小不点脱险记 [德国]埃里希·克里斯特纳
  - 175 农夫和魔鬼 [德国]民间童话
  - 178 盲人乞丐和小偷 [意大利]民间童话
  - 180 农民和三个枢密官 [葡萄牙]民间童话
  - 184 皮恩克尔 [瑞典]民间童话
  - 194 愚蠢的小鬼 [芬兰]民间童话
  - 197 和尚的故事 [日本]民间童话
  - 202 喇嘛和木匠 [蒙古]民间童话
  - 206 一只苍蝇 [越南]民间童话
  - 212 西特诺猪的故事 [泰国]民间童话
  - 222 卡巴延的故事 [印度尼西亚]民间童话
  - 225 比扎隆捉弄魔鬼 [古巴]民间童话
  - 232 两个孩子和一个巨人 [大洋洲]民间童话

# 引 言

本卷所收文章，系有关于明治初期之政治、社会、经济、文化、思想等各方面之研究。

起码恭敬，为人不取。

聪明人，地不分南北，人无论老幼，时间不讲古今，民族不分大小，总有许多让人惊叹让人称奇让人过目难忘让人笑破肚皮的故事。聪明人的故事在民间流传特别多，也特别生动有趣，主要表现为惩恶扬善，扶贫济弱，弘扬善良、正义、忠孝、勇敢，嘲弄邪恶、缺德、怯懦、愚昧。维护自己的正当权益，等等。

要是把古今中外、东南西北、各个民族的聪明人召集在一起，开个“聪明人故事大会”，或请他们到网络聊天，那该多有意思啊！巧了，他们还真的到我们这本书里来了。不信，你就翻开书看看吧。



## 公正的法官

〔俄罗斯〕列夫·托尔斯泰

阿尔及利亚皇帝巴乌阿卡斯听说在他的一座城市里有个公正的法官，这法官能立刻洞察实情，任何一个狡猾的人也逃不过他的眼睛。巴乌阿卡斯想亲自了解一下，是不是真这样，便化装成商人，骑马到法官居住的那座城里去了。当巴乌阿卡斯走到城门口时，一个残废人走过来向他乞讨。巴乌阿卡斯给了他一点钱，然后想继续往前走，这时残废人却揪住他的衣服。

“你想干什么？”巴乌阿卡斯问道，“难道我没给你钱吗？”

“你给我钱了，”残废人说，“劳你驾，用你的马把我带到广场上去。要不，我很可能被马或骆驼踩死。”

巴乌阿卡斯让残废人骑在自己身后，把他带



到广场。巴乌阿卡斯勒住了马，但是叫花子不肯下去。巴乌阿卡斯问道：

“你怎么骑在马上不动弹？下去吧！我们到地方了。”

叫花子说：

“我干吗下去？——马是我的。你要是不愿意老老实实把马给我，咱们就去找法官。”

人们把他俩围起来，听他俩争论；大家嚷道：

“你们去找法官吧！他会为你们判断是非的！”

巴乌阿卡斯和残废人一起去见法官。法院里有许多人，法官按次序把受审讯的人叫过去。

在轮到审讯巴乌阿卡斯之前，法官把一位学者和一位农夫叫过去。他俩是为妻子打官司。农夫说，妻子是他的；学者说，妻子是他的。法官听完他们的话，沉默了一会儿，说道：

“把这女人留在我这儿，你们明天再来。”

等他们走后，进来一个卖肉的和一个卖油的。卖肉的一身是血；卖油的一身是油。卖肉的人手里攥着钱，卖油的抓着卖肉的人的手。卖肉的说：

“我买了这人的油，掏出钱包来给钱时，他抓住我的手，想把钱抢过去。我们就来找你了——我手里攥着钱，他抓着我的手。钱是我的，他是小偷。”卖油的却说：

“这话不对。卖肉的到我那儿去买油。我给他灌了满满一罐子油之后，他求我给他换开一个金币。我拿出钱来放在长凳上，他抓起钱就想跑。于是我抓住他的手，把他带到这儿来了。”

法官沉默了一会儿，说：

“把钱留在这儿，你们明天再来吧。”

等到审讯巴乌阿卡斯和残废人的时候，巴乌阿卡斯讲了事情的原委。法官听完他的话，又问叫花子。叫花子说：

“不对。我骑马从城里走过的时候，碰见他坐在地上，他求我用马送他一段路。我让他骑在马上，把他送到他需要去的地方；但是他不肯下去，非说马是他的。他撒谎。”

法官想了想，说道：

“把马留在我这儿，你们明天再来吧！”

第二天，来了很多人听法官断案子。

学者和农夫最先走了过去。

“把你的妻子领回去吧，”法官向学者说。

“打农夫 50 棍。”

学者把他的妻子带走了，农夫当场受到惩罚。

后来，法官叫卖肉的过去。

“钱是你的，”他向卖肉的说。然后他指着卖油的说：“打他 50 棍。”

法官将巴乌阿卡斯和残废人叫了过去。

“你能从别的 20 匹马里认出你的马吗？”法官问巴乌阿卡斯。

“能。”

“你呢？”

“我也能，”残废人说。

“跟我来，”法官对巴乌阿卡斯说。

他们走到马房里。巴乌阿卡斯立刻从 20 匹马之中指出自己的马。

法官又叫残废人到马房里去指出那匹马。残废人也认出了那匹马，指了指。法官回到自己的座位，坐下后向巴乌阿卡斯说：

“马是你的——你牵回去吧。打残废人 50 大棍。”

法官审判完之后，往家里走去；巴乌阿卡斯跟在他后面。